



St. Camillus Dala Kiye Children Welfare Home
P. O. Box 119 - 40401
Karungu, Kenya
Tel: + 254736737373
E-mail: stcamillusdalakiye@gmail.com
www.karungu.net

MILOME

Newsletter from St. Camillus Dala Kiye

October 2013 - Ottobre 2013

Dear friends,

I believe you are all fine. I would like to share with you the happenings at the Centre during the month of October. Mays I also take this chance to inform you that the school sanitation project that involved the construction of two pit latrines for both boys and girls in Rabuor Primary school officially came to an end. The Project was sponsored by Regione Toscana through Salute Sviluppo. Lastly, the new calendar of the year 2014 is out and all those interested can link up with PRO.SA to have their copies. Thank you and God bless you.

Fr. Emilio

Carissimi amici,

Vi spero tutti bene e vi invio la nostra newsletter con le novità del mese di ottobre. Tra le molte attività' vi informo che abbiamo terminato un progetto, che consiste nella realizzazione di due latrine, uno per i maschi e uno per le femmine, presso la scuola primaria di Rabuor. Il progetto e' stato sponsorizzato dalla Regione Toscana tramite Salute & Sviluppo.

Vi voglio inoltre informare che sono disponibili presso Pro.sa-Milano i nostri calendari 2014; chi ne desidera puo' farne richiesta. Grazie a tutti e Dio vi benedica.

P. Emilio



6th October

Members of Young Christian Society (YCS) from B.L Tezza Complex Secondary visited St. Peters Seminary Mukumu where they participated in a Mass that was presided over by Fr. Antony. Together with the YCS members were liturgical dancers who were mainly children from Dala Kiye. Also present were some teachers and Fr. Elphas. After the Mass, the team visited Masinde Muliro University that is situated in Kakamega town. The children enjoyed the trip so much.

6 ottobre

Alcuni membri della Young Christian Society (YCS) della scuola secondaria B.L. Tezza hanno visitato il seminario St. Peter di Mukumu dove hanno partecipato ad una messa presieduta da Fr. Antony. I canti e le danze liturgiche sono state eseguite dai membri della YCS insieme ai bambini del Dala Kiye. Erano presenti anche alcuni insegnanti e Fr. Elphas. Dopo la messa il gruppo ha visitato l'università Masinde Muliro che è situata nella città di Kakamega. I bambini hanno gradito molto questo viaggio.

7th October

The renovation work of Lwanda Magwar Primary school commenced. A total of 7 classrooms are earmarked for renovation in an exercise that when completed will benefit close to 500 school going children. The renovation exercise involves floor plastering, installation of doors and windows and roofing. The initiative is supported by Dala Kiye and Intervita.

7 ottobre

Sono iniziati i lavori di ristrutturazione della scuola primaria Lwanda Magwar. In totale saranno ristrutturate 7 classi. Una volta ultimata questa iniziativa ben 500 studenti potranno usufruire di questi nuovi spazi. I lavori di ristrutturazione comprendono il rifacimento del pavimento, installazione di porte, finestre e tetto. L'iniziativa è sponsorizzata dal Dala Kiye e da Intervita



14th October

A team from Intervita Onlus comprising of Francesco Giuletti from Milan, Italy, Nancy Akeyo and Florence Mwangi both from Nairobi arrived in Karungu for a four day mission. Francesco who is a consultant from Milan was interested to learn more on HOPE Project interventions and explore on possibility of future partnerships.

14 ottobre

Un team di Intervita Onlus composto da Francesco Giuletti da Milano, Nancy Akeyo e Florence Mwangi entrambe da Nairobi, è arrivato a Karungu per una missione di quattro giorni. Francesco, un consulente di Milano, era particolarmente interessato ad approfondire gli interventi effettuati dal progetto Hope e ad esplorare le possibilità di collaborazioni future.



15th October

Dala Kiye Program in collaboration with Intervita Onlus sponsored Global Hand Washing Day celebration that was marked at Sori primary school. Global Hand washing Day is campaign to motivate and mobilize millions around the world to wash their hands with soap. Children and teachers from several schools attended the occasion. The campaign was dedicated to raising awareness of hand washing with soap as a key approach to disease prevention. Other visitors present were a team from Intervita, Dala Kiye staff and officials from department of health in Nyatike. Those present were taken through a demonstration on handwashing with soap. After the demonstration, those present were entertained by songs from the children. The climax of the occasion was the speeches from the invited guests.

15 ottobre

Il programma del Dala Kiye in collaborazione con Intervita Onlus ha sponsorizzato le celebrazioni per la giornata mondiale dedicata al lavaggio delle mani che si sono tenute presso la scuola primaria di Sori. Questa campagna mondiale si pone come obiettivo la sensibilizzazione e la mobilitazione di milioni di persone in tutto il mondo per stimolare la consapevolezza dell'importanza del lavarsi le mani con il sapone come efficace strumento di prevenzione per molte malattie. Bambini ed insegnanti provenienti da molte scuole hanno partecipato alla giornata. Erano inoltre presenti un team di Intervita, lo staff del Dala Kiye e vari funzionari del dipartimento sanitario di Nyatike. Ai presenti è stata presentata una dimostrazione pratica di come lavarsi le mani in modo efficace. Dopo la dimostrazione i presenti sono stati intrattenuti dai bambini con canti e danze. Uno dei momenti più importanti della giornata è stato quello dei discorsi dei vari ospiti.





16th October

The team from Intervita had a discussion session with HOPE Project staff. During the meeting Dala Kiye Program Coordinator presented Dala Kiye and HOPE Project profiles to those present. In the afternoon the visitors together with the staff visited Sori, Lwanda Magwar and Nyamanga health facilities to learn first hand on the services being provided to OVC and the challenges being faced by the facilities.

In the evening, the visitors found time to chat with the foster children inside and the girls at Bethlehem family house.

16 ottobre

Un team di Intervita ha sostenuto un incontro con il personale del progetto HOPE. Durante il meeting il coordinatore del Dala Kiye Program ha presentato i dettagli dei progetti del Dala Kiye e del Hope Project ai presenti. Nel pomeriggio i visitatori insieme allo staff hanno poi visitato le strutture sanitarie di Sori, Lwanda Magwar e Nyamanga per osservare sul campo i servizi forniti ai bambini in condizioni di vulnerabilità (OVC) e le sfide e le difficoltà sostenute da questo tipo di intervento. Alla sera i visitatori hanno trascorso del tempo chiaccherando con i bambini ospiti del centro e con le bambine della casa famiglia Bethlehem.



20th October

Bro. Albano of Tabaka Mission Hospital visited the Centre. He was in the company of sisters from Tabaka and one Italian lady. The older children at the Centre were very excited to see the ever jovial Brother. Bro. Albano for a very long time before moving to Tabaka worked at St. Camillus Karungu.

In the afternoon, a group of 11 Italian visitors came to the centre where they were received happily by the children and staff. The visitors were led by Chiara and her husband Eugenio who are regular visitors of Karungu.

Later in the evening, students from vocational training Centre in Golgotha - Kiranda also came to Dala Kiye. They too were received by Dala Kiye staff. They greeted the children and left after a short while.

20 ottobre

Fratel Albano dell'ospedale della missione di Tabaka è giunto in visita al Dala Kiye, accompagnato da alcune suore di Tabaka e da una signora italiana. I bambini più grandi del centro erano molto felici all'idea di incontrare il sempre gioviale frater Albano, il quale per un lungo periodo, prima di trasferirsi a Tabaka, lavorava alla missione di Karungu.

Nel pomeriggio un gruppo di 11 visitatori italiani ha visitato il centro dove sono stati accolti festosamente dai bambini e dallo staff. Gli ospiti erano accompagnati da Chiara e dal marito Eugenio, ospiti frequenti a Karungu.

Durante la serata gli studenti del centro vocazionale di Golgotha-Kiranda sono giunti a loro volta al Dala Kiye. Anche loro sono stati cortesemente accolti dallo staff del Dala Kiye e dopo una breve visita sono ripartiti.



21st October

Children and staff attended a church service at St. Camillus Hospital. The Mass was conducted for all the candidates from B.L Tezza Complex secondary and primary schools. The secondary group were scheduled to commence their exams on 22nd October while their primary counterparts were scheduled to commence theirs on 12th November 2013.

21 ottobre

I bambini e lo staff hanno partecipato ad una S. Messa presso l'ospedale St. Camillus. La messa è stata dedicata a tutti gli studenti della scuola primaria e secondaria B.L. Tezza i quali dovranno affrontare una sessione di esami. Il gruppo della scuola secondaria inizierà gli esami il 22 ottobre, mentre gli studenti della scuola primaria inizieranno il 12 novembre 2013.



30th October

Ten children from B.L Tezza Complex Primary, with hearing impairment, left Karungu for Nairobi to attend medication at Kenyatta National Hospital. While in Nairobi the children were residing at St. Camillus Seminary in Nairobi and were hosted by Fr. Aloyce who is the Superior Delegate of Camillian Communities in Kenya.

30 ottobre

Dieci bambini, con problemi d'udito, della scuola primaria B.L. Tezza, hanno lasciato Karungu per Nairobi per essere sottoposti a medicazione al Kenyatta National Hospital. Durante la permanenza a Nairobi i bambini sono stato ospitati al seminario St. Camillus dove sono stati accolti da Fr. Aloyce, Superiore Delegato dei Camilliani in Kenia.



HOW TO HELP/COME AIUTARE

Below are our bank details to aid you channel to us your donations. Kindly notify our office whenever you send any money into these accounts through the following e-mail addresses:

stcamillusdalakiye@gmail.com or stcamilluskarungu@gmail.com

Vogliamo qui inserire i nostri dati bancari per facilitare le vostre generose e preziose donazioni. Per cortesia, fateci sapere quando inviate dei soldi al Dala Kiye, attraverso uno di questi indirizzi mail: stcamillusdalakiye@gmail.com o stcamilluskarungu@gmail.com

Italia

Fondazione per la promozione umana e la salute

PRO.SA. – Onlus

c/c postale 41914243

Banca Popolare di Milano - Agenzia 26 - Milano

IBAN Code: IT90F0558401626000000018500

BIC Code: BPMIITM1026

Causale: Orfani Karungu

www.fondazioneprosa.it

Le donazioni sono deducibili dalle tasse

Germany

Name: Missionswerk Der Kamillianer

Account: 140 300 18

Bank: Bank ImBistum Essen

Bank-Nr Blz 360 602 95

Note: DalaKiye Orphanage

IhreSpendeiststeuerlichadsetzbar

Switzerland

Conto Ospedali Missionari Kenya

BancaRaiffeisen del Generoso - 6822 Arogno

No Conto : 23387.40

IBAN/Currency : CH 48 8028 7000 0023 3874 0 / CHF

Always mark the description: Missione Karungu

In Switzerland, this contributions are tax allowable, for info: Dott. Rossetti Giovanni

rossettig@bluewin.ch

Kenya

Commercial Bank of Africa Ltd

Swift Code CBAFKENX

Nairobi Kenya

Account number: 6438980014

Account name: Children Home Karungu

**Ringraziandovi per la vostra costante generosità, vi ricordiamo la possibilità di donare il 5x1000 a favore degli orfani di Karungu. Un numero e una firma che possono cambiare la vita di tante persone.
Fondazione Pro.Sa Onlus – 97301140154**